

## 日本語版の提供について

「Cloud Control Matrix1.4J」(以下CCMと記述)は、Cloud Security Allianceより提供されている

「Cloud Control Matrix1.4」の日本語訳です。

このCCMIは、原文をそのまま翻訳した物です。

従って、日本独自の法令や基準に関する記述は含まれておりません。

なお、日本クラウドセキュリティアライアンスに関する情報は、以下のURLより参照可能ですのでご覧ください。

<https://chapters.cloudsecurityalliance.org/japan/>

Cloud Controls Matrix (CCM) R1.2

Control Area	Control ID	Control Specification	日本語訳	Control Notes	Architectural Relevance								Corp Gov Relevance	Cloud Service Delivery Model Applicability			Supplier Relationship		Scope Applicability												
					Phys	Network	Compute	Storage	App	Data	SaaS	PaaS		IaaS	Service Provider	Tenant / Consumer	COBIT 4.1	HIPAA / HITECH Act	ISO/IEC 27001-2005	NIST SP800-53 R3	FedRAMP Security Controls (Final Release, Jan 2012) LOW IMPACT LEVEL	FedRAMP Security Controls (Final Release, Jan 2012) MODERATE IMPACT LEVEL	PCI DSS v2.0	BITS Shared Assessments SIG v6.0	BITS Shared Assessments AUP v5.0	GAPP (Aug 2009)	Jericho Forum	NERC CIP	AICPA TS Map	AICPA Trust Services Criteria (SOC 2SM Report)	
Compliance - Audit Planning	CO-01	Audit plans, activities and operational action items focusing on data duplication, access, and data boundary limitations shall be designed to minimize the risk of business process disruption. Audit activities must be planned and agreed upon in advance by stakeholders.	監査計画や活動、データ複製やアクセス制御、データ範囲(boundary)制限を中心とした運用活動は、業務プロセスの中断リスクを最小限に抑えるよう設計されなければならない。監査活動は、業務活動の事前合意に基づき、計画されなければならない。		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	ME 2.1 ME 2.2 PO 9.5 PO 9.6	45 CFR 164.312(b)	Clause 4.2.3 e) Clause 5.1 g Clause 5.2.1 f) A.15.3.1	CA-2 CA-7 PL-6	NIST SP 800-53 R3 CA-2 NIST SP 800-53 R3 CA-2 (1) NIST SP 800-53 R3 CA-7 NIST SP 800-53 R3 CA-7 (2) NIST SP 800-53 R3 PL-6	NIST SP 800-53 R3 CA-2 NIST SP 800-53 R3 CA-2 (1) NIST SP 800-53 R3 CA-7 NIST SP 800-53 R3 CA-7 (2) NIST SP 800-53 R3 PL-6	2.1.2.b	L1, L2, L7, L9, L11		10.2.5	Commandment #1 Commandment #2 Commandment #3			S4.1.0 S4.2.0	(S4.1.0) The entity's system security is periodically reviewed and compared with the defined system security policies.  (S4.2.0) There is a process to identify and address potential impairments to the entity's ongoing ability to achieve its objectives in accordance with its defined system security policies.
Compliance - Independent Audits	CO-02	Independent reviews and assessments shall be performed at least annually, or at planned intervals, to ensure the organization is compliant with policies, procedures, standards and applicable regulatory requirements (i.e., internal/external audits, certifications, vulnerability and penetration testing)	組織が、方針や手順、規格、規制的要求事項(内・外)を監査、確認、周期性又はパフォーマンス向上のために実施していることを確認するために、独立したレビューや評価が少なくとも年1回、もしくはあらかじめ定められた間隔で実施されるものとする。		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	DS5.5 ME2.5 ME 3.1 PO 9.6	45 CFR 164.308 (a)(8) 45 CFR 164.308(a)(1)(ii)(D)	Clause 4.2.3e Clause 5.1 g Clause 5.2.1 d) A.6.1.8	CA-1 CA-2 RA-5	NIST SP 800-53 R3 CA-1 NIST SP 800-53 R3 CA-2 NIST SP 800-53 R3 CA-2 (1) NIST SP 800-53 R3 CA-6 NIST SP 800-53 R3 RA-5	NIST SP 800-53 R3 CA-1 NIST SP 800-53 R3 CA-2 NIST SP 800-53 R3 CA-2 (1) NIST SP 800-53 R3 CA-6 NIST SP 800-53 R3 RA-5 NIST SP 800-53 R3 RA-5 (1) NIST SP 800-53 R3 RA-5 (2) NIST SP 800-53 R3 RA-5 (3) NIST SP 800-53 R3 RA-5 (6) NIST SP 800-53 R3 RA-5 (9)	11.2 11.3 6.6 12.1.2.b	L2, L4, L7, L9, L11		1.2.5 1.2.7 4.2.1 10.2.3 10.2.5	Commandment #1 Commandment #2 Commandment #3	CIP-003-3 - R1.3 - R4.3 CIP-004-3 R4 - R4.2 CIP-005-3a - R1 - R1.1 - R1.2	S4.1.0 S4.2.0	(S4.1.0) The entity's system security is periodically reviewed and compared with the defined system security policies.  (S4.2.0) There is a process to identify and address potential impairments to the entity's ongoing ability to achieve its objectives in accordance with its defined system security policies.	
Compliance - Third Party Audits	CO-03	Third party service providers shall demonstrate compliance with information security and confidentiality, service definitions and delivery level agreements included in third party contracts. Third party reports, records and services shall undergo audit and review, at planned intervals, to govern and maintain compliance with the service delivery agreements.	サードパーティ(バイダ)は、契約に含まれる情報セキュリティや機密性、サービス定義、SLA(delivery level agreement)を遵守しなければならない。SLAの遵守状況を管理・検証するために、第三者の情報監査、記録・サービスは、定期的に監査及びレビューを受けるなければならない。		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	ME 2.6 DS 2.1 DS 2.4	45 CFR 164.308(b)(1) 45 CFR 164.308 (b)(4)	A.8.2.3 A.10.2.1 A.10.2.2 A.10.6.2	CA-3 SA-9 SA-12 SC-7	NIST SP 800-53 R3 CA-3 NIST SP 800-53 R3 SA-9 NIST SP 800-53 R3 SC-7	NIST SP 800-53 R3 CA-3 NIST SP 800-53 R3 SA-9 NIST SP 800-53 R3 SA-9 (1) NIST SP 800-53 R3 SA-12 NIST SP 800-53 R3 SC-7 NIST SP 800-53 R3 SC-7 (1) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (2) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (3) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (4) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (5) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (7) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (8) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (12) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (13) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (18)	2.4 12.8.2 12.8.3 12.8.4 Appendix A	C.2.4,C.2.6, G.4.1, G.4.2, L.2, L.4, L.7, L.11	C.2	12.11 4.2.3 10.1.1 10.2.4	Commandment #1 Commandment #2 Commandment #3			S2.2.0 C2.2.0 C3.6	Note: third party service providers are addressed under either the carve-out method or the inclusive method as it relates to the assessment of controls.  (S2.2.0) The security obligations of users and the entity's security commitments to users are communicated to authorized users.  (C2.2.0) The system confidentiality and related security obligations of users and the entity's confidentiality and related security commitments to users are communicated to authorized users before the confidential information is provided. This communication includes, but is not limited to, the following matters: (see sub-criteria on TSPC tab)  (C3.6) The entity has procedures to obtain assurance or representation that the confidentiality policies of third parties to whom information is transferred and upon which the entity relies are in conformity with the entity's defined system confidentiality and related security policies and that the third party is in compliance with its policies.
Compliance - Contact Maintenance	CO-04	Liaisons and points of contact with local authorities shall be maintained in accordance with business and customer requirements and compliance with legislative, regulatory, and contractual requirements. Data, objects, applications, infrastructure and hardware may be assigned legislative domain and jurisdiction to facilitate proper compliance points of contact.	関係当局との連絡窓口は、事業や顧客の要求事項及び法律、規制、契約上の要求事項に従って、維持しなければならない。適切かつ適法な連絡先の指定を容易にするために、データ、アプリケーション、アプリケーション・インフラ、ハードウェアが立法分野及び司法に割り当てられてもよい。		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	ME 3.1		A.6.1.6 A.6.1.7	AT-5 IR-6 SI-5	NIST SP 800-53 R3 IR-6 NIST SP 800-53 R3 SI-5	NIST SP 800-53 R3 IR-6 NIST SP 800-53 R3 SI-5 (1) NIST SP 800-53 R3 SI-5	11.1.e 12.8.3 12.8.4	L1		1.2.7 10.1.1 10.2.4	Commandment #1 Commandment #2 Commandment #3	CIP-001-1a R3 - R4	S4.3.0 x4.4.0	(S4.3.0) Environmental, regulatory, and technological changes are monitored and their effect on system security is assessed on a timely basis and policies are updated for that assessment.  (x4.4.0) Environmental, regulatory, and technological changes are monitored, and their impact on system [availability, processing integrity, confidentiality] and security is assessed on a timely basis. System [availability, processing integrity, confidentiality] policies and procedures are updated for such changes as required.	
Compliance - Information System Regulatory Mapping	CO-05	Statutory, regulatory, and contractual requirements shall be defined for all elements of the information system. The organization's approach to meet known requirements, and adapt to new mandates shall be explicitly defined, documented, and kept up to date for each information system element in the organization. Information system elements may include data, objects, applications, infrastructure and hardware. Each element may be assigned a legislative domain and jurisdiction to facilitate proper compliance mapping.	情報システムの各構成要素について、法令、規制及び契約上の要求事項を定義しなければならない。既存の規制を洗い出し、まだ新しい規制に適合するアプローチを定義し、文書化し、更新する必要がある。新しい法令や規制が追加された場合、文書化され、更新される必要がある。情報システムの構成要素には、データ、オブジェクト、アプリケーション・インフラ、ハードウェアを含んでよい。各構成要素は、法的要求事項の発生を受けるために、立法分野及び司法に割り当てられてよい。		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	ME 3.1	ISO/IEC 27001:2005	AC-1 AT-1 AU-1 AU-2 CM-1 CP-1 IA-1 IA-7 IR-1 MA-1 MP-1 PE-1 PL-1 PM-1 PS-1 RA-1 RA-2 SA-1 SA-6 SC-1 SC-13 SI-1	NIST SP 800-53 R3 AC-1 NIST SP 800-53 R3 AT-1 NIST SP 800-53 R3 AU-1 NIST SP 800-53 R3 CA-1 NIST SP 800-53 R3 CM-1 NIST SP 800-53 R3 CP-1 NIST SP 800-53 R3 IA-1 NIST SP 800-53 R3 IA-7 NIST SP 800-53 R3 IR-1 NIST SP 800-53 R3 MA-1 NIST SP 800-53 R3 MP-1 NIST SP 800-53 R3 PE-1 NIST SP 800-53 R3 PL-1 NIST SP 800-53 R3 PS-1 NIST SP 800-53 R3 RA-1 NIST SP 800-53 R3 RA-2 NIST SP 800-53 R3 SA-1 NIST SP 800-53 R3 SA-6 NIST SP 800-53 R3 SC-1 NIST SP 800-53 R3 SC-13 NIST SP 800-53 R3 SI-1	NIST SP 800-53 R3 AC-1 NIST SP 800-53 R3 AT-1 NIST SP 800-53 R3 AU-1 NIST SP 800-53 R3 CA-1 NIST SP 800-53 R3 CM-1 NIST SP 800-53 R3 CP-1 NIST SP 800-53 R3 IA-1 NIST SP 800-53 R3 IA-7 NIST SP 800-53 R3 IR-1 NIST SP 800-53 R3 MA-1 NIST SP 800-53 R3 MP-1 NIST SP 800-53 R3 PE-1 NIST SP 800-53 R3 PL-1 NIST SP 800-53 R3 PS-1 NIST SP 800-53 R3 RA-1 NIST SP 800-53 R3 RA-2 NIST SP 800-53 R3 SA-1 NIST SP 800-53 R3 SA-6 NIST SP 800-53 R3 SC-1 NIST SP 800-53 R3 SC-13 NIST SP 800-53 R3 SI-1	3.1.1 3.1	L.1, L.2, L.4, L.7, L.9		1.2.2 1.2.4 1.2.6 1.2.11 3.2.4 5.2.1	Commandment #1 Commandment #2 Commandment #3		S3.1.0 x3.1.0	(S3.1.0) Procedures exist to (1) identify potential threats of disruption to systems operation that would impair system security commitments and (2) assess the risks associated with the identified threats.  (x3.1.0) Procedures exist to (1) identify potential threats of disruption to systems operation that would impair system [availability, processing integrity, confidentiality] commitments and (2) assess the risks associated with the identified threats.		
Compliance - Intellectual Property	CO-06	Policy, process and procedure shall be established and implemented to safeguard intellectual property and the use of proprietary software within the legislative jurisdiction and contractual constraints governing the organization.	知的財産権や権利関係のあるソフトウェア製品の利用を保護するために、組織で適用される法律及び契約に従って、方針、手順、プロセスが確立され、実行されなければならない。					X	X	X	X	X	X	X	X	X		Clause 4.2.1 A.6.1.5 A.7.1.3 A.10.8.2 A.12.4.3 A.15.1.2	SA-6 SA-7 PM-5	NIST SP 800-53 R3 SA-6 NIST SP 800-53 R3 SA-7	NIST SP 800-53 R3 SA-6 NIST SP 800-53 R3 SA-7		L4			Commandment #1 Commandment #2 Commandment #3		S3.10.0 S3.13.0	(S3.10.0) Design, acquisition, implementation, configuration, modification, and management of infrastructure and software are consistent with defined system security policies to enable authorized access and to prevent unauthorized access.  (S3.13.0) Procedures exist to provide that only authorized, tested, and documented changes are made to the system.		
Data Governance - Ownership / Stewardship	DG-01	All data shall be designated with stewardship with assigned responsibilities defined, documented and communicated.	全情報について、管理責任者が指定されなければならない。管理責任者の責任は、定義され、文書化され、通知されなければならない。				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	DS5.1 PO 2.3	45 CFR 164.308 (a)(2)	A.6.1.3 A.7.1.2 A.15.1.4	CA-2 PM-5 PS-2 RA-2 SA-2	NIST SP 800-53 R3 CA-2 NIST SP 800-53 R3 CA-2 (1) NIST SP 800-53 R3 PS-2 NIST SP 800-53 R3 RA-2 NIST SP 800-53 R3 SA-2	NIST SP 800-53 R3 CA-2 NIST SP 800-53 R3 CA-2 (1) NIST SP 800-53 R3 PS-2 NIST SP 800-53 R3 RA-2 NIST SP 800-53 R3 SA-2		C.2.5.1, C.2.5.2, D.1.3, L.7	8.2.1	Commandment #6 Commandment #10	CIP-007-3 - R1.1 - R1.2	8.2.0 S2.3.0 S3.8.0	(S2.2.0) The security obligations of users and the entity's security commitments to users are communicated to authorized users.  (S2.3.0) Responsibility and accountability for the entity's system security policies and changes and updates to those policies are communicated to entity personnel responsible for implementing them.  (S3.8.0) Procedures exist to classify data in accordance with classification policies and periodically monitor and update such classifications as necessary.		
Data Governance - Classification	DG-02	Data, and objects containing data, shall be assigned a classification based on data type, jurisdiction of origin, jurisdiction domiciled, context, legal constraints, contractual constraints, value, sensitivity, critically to the organization and third party obligation for retention and prevention of unauthorized disclosures or misuse.	データや、データを含むオブジェクトは、認可されていない開示や紛失を避けるために、データタイプ、司法管轄権や居住地の司法権、法的、契約的制約、組織や第三者にとっての価値(Value)や重要性に基づき、分類されなければならない。				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	PO 2.3 DS 11.6		A.7.2.1	RA-2 AC-4	NIST SP 800-53 R3 RA-2	NIST SP 800-53 R3 RA-2 NIST SP 800-53 R3 AC-4	9.7.1 9.10 12.3	D.1.3, D.2.2		1.2.3 1.2.6 4.1.2 8.2.1 8.2.5 8.2.6	Commandment #9	CIP-003-3 - R4 - R5	S3.8.0 C3.14.0	(S3.8.0) Procedures exist to classify data in accordance with classification policies and periodically monitor and update such classifications as necessary.  (C3.14.0) Procedures exist to provide that system data are classified in accordance with the defined confidentiality and related security policies.	
Data Governance - Handling / Labeling / Security Policy	DG-03	Policies and procedures shall be established for labeling, handling and security of data and objects which contain data. Mechanisms for label inheritance shall be implemented for objects that acts as aggregate containers for data.	データや、データを含むオブジェクトのラベリング、取扱い、セキュリティのための方針、手順が確立されなければならない。組織が採用したラベル体系は、データの継承性としてのオブジェクトに対して適用されなければならない。				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	PO 2.3 DS 11.6		A.7.2.2 A.10.7.1 A.10.7.3 A.10.8.1	AC-16 MP-1 MP-3 PE-1 SI-12 SC-9	NIST SP 800-53 R3 AC-1 NIST SP 800-53 R3 MP-1 NIST SP 800-53 R3 PE-1 NIST SP 800-53 R3 SI-12 NIST SP 800-53 R3 SC-9	NIST SP 800-53 R3 AC-1 NIST SP 800-53 R3 AC-16 NIST SP 800-53 R3 MP-1 NIST SP 800-53 R3 MP-3 NIST SP 800-53 R3 PE-16 NIST SP 800-53 R3 SC-9 NIST SP 800-53 R3 SI-1 NIST SP 800-53 R3 SI-12	9.5 9.6 9.7.1 9.7.2 9.10 9.7.1	D.2.2	G.13	1.1.2 8.1.0 7.1.2 8.1.0 8.2.5 8.2.6	Commandment #8 Commandment #9 Commandment #10	CIP-003-3 - R4 - R4.1	S3.2.a	(S3.2.a) a. Logical access security measures to restrict access to information resources not deemed to be public.	
Data Governance - Retention Policy	DG-04	(v1.0) Policies and procedures for data retention and storage shall be established and backup or redundancy mechanisms implemented to ensure compliance with regulatory, statutory, contractual or business requirements. Testing the recovery of disk or tape backups must be implemented at planned intervals.  (v1.1) Policies and procedures for data retention and storage shall be established and backup or redundancy mechanisms implemented to ensure compliance with regulatory, statutory, contractual or business requirements. Testing the recovery of backups must be implemented at planned intervals.	データ保管のための方針、手順が確立され、法的、契約的、事業的要求事項を遵守するために、バックアップや冗長化のメカニズムが導入されなければならない。バックアップからのリカバリテストは定期的に実施されなければならない。	Control revision v1.1 rationale: Removed the specific reference to tape and disk backup as there are other media types.  他のメディアタイプがあるため、テープとディスクバックアップの特定の手順を削除しました。			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	DS 4.1 DS 4.2 DS 4.5 DS 4.9 DS 11.6	45 CFR 164.308 (a)(7)(i)(A) 45 CFR 164.310 (d)(2)(iv) 45 CFR 164.308(a)(7)(ii)(D) 45 CFR 164.316(b)(2)(ii) (New)	Clause 4.3.3 A.10.5.1 A.10.7.3	CP-2 CP-6 CP-7 CP-8 CP-9 SI-12 AU-11	NIST SP 800-53 R3 CP-2 NIST SP 800-53 R3 CP-9	NIST SP 800-53 R3 CP-2 NIST SP 800-53 R3 CP-2 (1) NIST SP 800-53 R3 CP-2 (2) NIST SP 800-53 R3 CP-6 NIST SP 800-53 R3 CP-6 (1) NIST SP 800-53 R3 CP-6 (3) NIST SP 800-53 R3 CP-7 NIST SP 800-53 R3 CP-7 (1) NIST SP 800-53 R3 CP-7 (3) NIST SP 800-53 R3 CP-7 (5) NIST SP 800-53 R3 CP-8 NIST SP 800-53 R3 CP-8 (1) NIST SP 800-53 R3 CP-8 (2) NIST SP 800-53 R3 CP-9 NIST SP 800-53 R3 CP-9 (1) NIST SP 800-53 R3 CP-9 (3)	3.1 3.1.1 3.2 9.8.1 9.5 9.6 10.7	D.2.2.9	5.1.0 5.1.1 5.2.2 8.2.6	Commandment #11	CIP-003-3 - R4.1	A3.3.0 A3.4.0 I3.20.0 I3.21.0	(A3.3.0) Procedures exist to provide for backup, offsite storage, restoration, and disaster recovery consistent with the entity's defined system availability and related security policies.  (A3.4.0) Procedures exist to provide for the integrity of backup data and systems maintained to support the entity's defined system availability and related security policies.  (I3.20.0) Procedures exist to provide for restoration and disaster recovery consistent with the entity's defined processing integrity policies.  (I3.21.0) Procedures exist to provide for the completeness, accuracy, and timeliness of backup data and systems.		
Data Governance - Secure Disposal	DG-05	Policies and procedures shall be established and mechanisms implemented for the secure disposal and complete removal of data from all storage media, ensuring data is not recoverable by any computer forensic means.	あらゆるストレージメディアからデータを完全に消去し、安全に廃棄するための方針、手順、メカニズムが確立され、いかなるアプリケーションや手法によってもデータが回復できないようにしなければならない。				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	DS 11.4	45 CFR 164.310 (d)(2)(ii) 45 CFR 164.310 (d)(2)(iii)	A.9.2.6 A.10.7.2	MP-6 PE-1	NIST SP 800-53 R3 MP-6 NIST SP 800-53 R3 PE-1	NIST SP 800-53 R3 MP-6 NIST SP 800-53 R3 MP-6 (4) NIST SP 800-53 R3 PE-1	3.1.1 9.10 9.10.1 9.10.2 3.1	D.2.2.10, D.2.2.11, D.2.2.14.	5.1.0 5.2.3	Commandment #11	CIP-007-3 - R7 - R7.1 - R7.2 R7.3	C3.5.0 S3.4.0	(C3.5.0) The system procedures provide that confidential information is disclosed to parties only in accordance with the entity's defined confidentiality and related security policies.  (S3.4.0) Procedures exist to protect against unauthorized access to system resources.		
Data Governance - Non-Production Data	DG-06	Production data shall not be replicated or used in non-production environments.	本番データは、本番環境以外で使われず、複製されたりしてはならない。				X	X	X	X		X	X	X	X			A.7.1.3 A.10.1.4 A.12.4.2 A.12.5.1	SA-11 CM-04	NIST SP 800-53 R3 SA-11 NIST SP 800-53 R3 SA-11 (1)	6.4.3		I.2.18		1.2.6	Commandment #9 Commandment #10 Commandment #11	CIP-003-3 - R6	C3.5.0 S3.4.0 C3.21.0	(C3.5.0) The system procedures provide that confidential information is disclosed to parties only in accordance with the entity's defined confidentiality and related security policies.  (S3.4.0) Procedures exist to protect against unauthorized access to system resources.  (C		

Cloud Controls Matrix (CCM) R1.2

Control Area	Control ID	Control Specification	日本語訳	Control Notes	Architectural Relevance								Corp Gov Relevance	Cloud Service Delivery Model Applicability			Supplier Relationship		Scope Applicability																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
					Phys	Network	Compute	Storage	App	Data	SaaS	PaaS		IaaS	Service Provider	Tenant/Consumer	COBIT 4.1	HIPAA / HITECH Act	ISO/IEC 27001-2005	NIST SP800-53 R3	FedRAMP Security Controls (Final Release, Jan 2012) LOW IMPACT LEVEL	FedRAMP Security Controls (Final Release, Jan 2012) MODERATE IMPACT LEVEL	PCI DSS v2.0	BITS Shared Assessments SRO v6.0	BITS Shared Assessments AUP v5.0	GAPP (Aug 2009)	Jericho Forum	NERC CIP	AICPA TS Map	AICPA Trust Service Criteria (SOC 2SM Report)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Data Governance - Risk Assessments	DG-08	Risk assessments associated with data governance requirements shall be conducted at planned intervals considering the following: • Awareness of where sensitive data is stored and transmitted across applications, databases, servers and network infrastructure • Compliance with defined retention periods and end-of-life disposal requirements • Data classification and protection from unauthorized use, access, loss, destruction, and falsification	データ管理の要求事項にかかわるリスクアセスメントは、以下を考慮に入れ、定期的に実施されなければならない。 ・機密データがどこに保管され、どのようなアプリケーションやデータベース、サーバ、ネットワークインフラ等から取り出されているかを把握すること ・所定の保管期間や保管期限満了後の廃棄の要件を遵守すること ・データの分類及び認可されていない使用、アクセス、紛失、破壊、偽造からの保護				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

## Cloud Controls Matrix (CCM) R1.2

[illegible]



Cloud Controls Matrix (CCM) R1.2

Control Area	Control ID	Control Specification	日本訳	Control Notes	Architectural Relevance								Corp Gov Relevance	Cloud Service Delivery Model Applicability			Supplier Relationship		Scope Applicability																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					Phys	Network	Compute	Storage	App	Data	SaaS	PaaS		IaaS	Service Provider	Tenant / Consumer	COBIT 4.1	HIPAA / HITECH Act	ISO/IEC 27001-2005	NIST SP800-53 R3	FedRAMP Security Controls (Final Release, Jan 2012) LOW IMPACT LEVEL	FedRAMP Security Controls (Final Release, Jan 2015) MODERATE IMPACT LEVEL	PCI DSS v2.0	BITS Shared Assessments SIG v6.0	BITS Shared Assessments AUP v5.0	GAPP (Aug 2009)	Jericho Forum	NERC CIP	AICPA TS Map	AICPA Trust Services Criteria (SOC 2SM Report)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Information Security - Segregation of Duties	IS-15	Policies, process and procedures shall be implemented to enforce and assure proper segregation of duties. In those events where user-role conflict of interest constraint exist, technical controls shall be in place to mitigate any risks arising from unauthorized or unintentional modification or misuse of the organization's information assets.	適切な職務の分離を確実に実施するための方針、手続き、手順を確立すること。利用者の役割と利害の対立が存在する場合、組織の情報資産の許可されていないまたは意図しない変更または誤用の危険性を低減するための技術的管理策を導入すること。		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Cloud Controls Matrix (CCM) R1.2

Control Area	Control ID	Control Specification	日本語訳	Control Notes	Architectural Relevance								Corp Gov Relevance	Cloud Service Delivery Model Applicability			Supplier Relationship		Scope Applicability																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					Phys	Network	Compute	Storage	App	Data	SaaS	PaaS		IaaS	Service Provider	Tenant / Consumer	COBIT 4.1	HIPAA / HITECH Act	ISO/IEC 27001-2005	NIST SP800-53 R3	FedRAMP Security Controls (Final Release, Jan 2012) LOW IMPACT LEVEL	FedRAMP Security Controls (Final Release, Jan 2012) MODERATE IMPACT LEVEL	PCI DSS v2.0	BITS Shared Assessments SIO v6.0	BITS Shared Assessments AUP v5.0	GAPP (Aug 2009)	Jericho Forum	NERC CIP	AICPA T.S. Map	AICPA Trust Service Criteria (SOC 2SM Report)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Information Security - Acceptable Use	IS-26	Policies and procedures shall be established for the acceptable use of information assets.	資産の利用の許容範囲に関する方針、手順を確立すること。	Proposed v1.1 control revision redacted until future revision due to potential mapping impact not yet considered:  Policies and procedures shall be established for the acceptable use of information assets. The policies shall address acceptable data mining functionality and Traffic pattern analysis. And shall inform the tenant who is getting access to the data analysis output.  情報資産の利用について、適切な方針および手順を定める事。方針では、適切なデータマイニングおよびトラフィックパターン分析についても網羅する事。また、そのデータ分析結果にアクセス可能なテナントに対して適宜告知すること。					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Cloud Controls Matrix (CCM) R1.2

Control Area	Control ID	Control Specification	日本語訳	Control Notes	Architectural Relevance								Corp Gov Relevance	Cloud Service Delivery Model Applicability			Supplier Relationship		Scope Applicability																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
					Phys	Network	Compute	Storage	App	Data	SaaS	PaaS		IaaS	Service Provider	Tenant / Consumer	COBIT 4.1	HIPAA / HITECH Act	ISO/IEC 27001-2005	NIST SP800-53 R3	FedRAMP Security Controls (Final Release, Jan 2012) LOW IMPACT LEVEL	FedRAMP Security Controls (Final Release, Jan 2012) MODERATE IMPACT LEVEL	PCI DSS v2.0	BITS Shared Assessments SID v6.0	BITS Shared Assessments AUP v5.0	GAPP (Aug 2009)	Jericho Forum	NERC CIP	AICPA TS Map	AICPA Trust Service Criteria (SOC 2SM Report)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Operations Management - Policy	OP-01	Policies and procedures shall be established and made available for all personnel to adequately support services operations role.	操作業務を十分に支援するために、方針や手順は、すべての従業員に対して利用可能とすること。				X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														</

## Cloud Controls Matrix (CCM) R1.2

[illegible]



## Cloud Controls Matrix (CCM) R1.2

[illegible]

## Cloud Controls Matrix (CCM) R1.2

Control Area	Control ID	Control Specification	日本語訳	Control Notes	Architectural Relevance				Corp Gov Relevance	Cloud Service Delivery Model Applicability		Supplier Relationship		Scope Applicability																
					Phys	Network	Compute	Storage		App	Data	SaaS	PaaS	IaaS	Service Provider	Tenant / Consumer	COBIT 4.1	HIPAA / HITECH Act	ISO/IEC 27001-2005	NIST SP800-53 R3	FedRAMP Security Controls (Final Release, Jan 2012) -LOW IMPACT LEVEL-	FedRAMP Security Controls (Final Release, Jan 2012) -MODERATE IMPACT LEVEL-	PCI DSS v2.0	BITS Shared Assessments SIO v5.0	BITS Shared Assessments AUP v5.0	GAPP (Aug 2009)	Jericho Forum	NERC CIP	AICPA T3 Map	AICPA Trust Service Criteria (SOC 2SM Report)
Security Architecture - Remote User Multi-Factor Authentication	SA-07	Multi-factor authentication is required for all remote user access.	多要素認証がすべてのリモートユーザーアクセスに要求されなければならない。  Tenant authentication requirements must be met for all data access.  全てのデータアクセスに対して、テナントの認証要件を満たす事。		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X			A.11.1.1 A.11.4.1 A.11.4.2 A.11.4.6 A.11.7.1	AC-17 AC-20 IA-1 IA-2 IA-4	NIST SP 800-53 R3 AC-17 NIST SP 800-53 R3 AC-20 NIST SP 800-53 R3 IA-1 NIST SP 800-53 R3 IA-2 NIST SP 800-53 R3 IA-2 (1) NIST SP 800-53 R3 MA-4	NIST SP 800-53 R3 AC-17 NIST SP 800-53 R3 AC-17 (2) NIST SP 800-53 R3 AC-17 (3) NIST SP 800-53 R3 AC-17 (4) NIST SP 800-53 R3 AC-17 (5) NIST SP 800-53 R3 AC-17 (7) NIST SP 800-53 R3 AC-17 (8) NIST SP 800-53 R3 AC-20 NIST SP 800-53 R3 AC-20 (1) NIST SP 800-53 R3 AC-20 (2) NIST SP 800-53 R3 IA-1 NIST SP 800-53 R3 IA-2 NIST SP 800-53 R3 IA-2 (1) NIST SP 800-53 R3 IA-2 (2) NIST SP 800-53 R3 IA-2 (3) NIST SP 800-53 R3 IA-2 (8) NIST SP 800-53 R3 MA-4 NIST SP 800-53 R3 MA-4 (2)	8.3	H.1.1, G.9.13, G.9.20, G.9.21	B.1		8.2.2	Commandment #6 Commandment #7 Commandment #8	CIP-004-3 R3.1	S3.2.b	(S3.2.b) a. Identification and authentication of users.
Security Architecture - Network Security	SA-08	Network environments shall be designed and configured to restrict connections between trusted and untrusted networks and reviewed at planned intervals, documenting the business justification for use of all services, protocols, and ports allowed, including rationale or compensating controls implemented for those protocols considered to be insecure. Network architecture diagrams must clearly identify high-risk environments and data flows that may have regulatory compliance impacts	ネットワーク環境は、保護されているネットワークと信頼されていないネットワークの間の接続を制限するために設計、設定されるものとし、定期的に計画された間隔でレビューされなければならない。ビジネス環境で使用するサービス、プロトコル、許可されたポートを記述しなければならない。 ネットワークアーキテクチャデザインや図は信頼されていないネットワークの可能性がある高リスクの環境とデータフローを明確に特定すべきである。		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X			A.10.6.1 A.10.6.2 A.10.9.1 A.10.10.2 A.11.4.1 A.11.4.5 A.11.4.6 A.11.4.7 A.15.1.4	SC-7	NIST SP 800-53 R3 CM-7 NIST SP 800-53 R3 SC-7	NIST SP 800-53 R3 CM-7 NIST SP 800-53 R3 CM-7 (1) NIST SP 800-53 R3 SC-17 (1) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (1) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (2) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (3) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (4) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (5) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (7) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (8) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (12) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (13) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (18)	1.1 1.2 1.3 1.5 1.6 1.7 1.8 2.2 2.3	G.9.17, G.9.7, G.10, G.9.11, G.14.1, G.15.1, G.9.2, G.9.3, G.9.13	G.2		8.2.5	Commandment #1 Commandment #2 Commandment #3 Commandment #9 Commandment #10 Commandment #11	CIP-004-3 R2.2.4	S3.4	(S3.4) Procedures exist to protect against unauthorized access to system resources.
Security Architecture - Segmentation	SA-09	System and network environments are separated by firewalls to ensure the following requirements are adhered to: • Business and customer requirements • Security requirements • Compliance with legislative, regulatory, and contractual requirements • Separation of production and non-production environments • Preserve protection and isolation of sensitive data	システムとネットワーク環境はファイアウォールによって切り離され、以下の要件が厳格に守られることと保証しなければならない。 ・ビジネスと顧客の要求 ・セキュリティ要件 ・立法、規制上、契約上の要件への準拠 ・開発環境と非開発環境の分離 ・保護と機能データの分離の確保		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	DSS.10	45 CFR 164.308 (a)(4)(ii)(A)	A.11.4.5 A.11.6.1 A.11.6.2 A.15.1.4	AC-4 SC-2 SC-3 SC-7	NIST SP 800-53 R3 SC-7	NIST SP 800-53 R3 AC-4 NIST SP 800-53 R3 SC-2 NIST SP 800-53 R3 SC-3 NIST SP 800-53 R3 SC-7 (2) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (3) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (4) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (5) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (7) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (8) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (12) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (13) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (18)	1.1 1.2 1.2.1 2.3 1.4	G.9.2, G.9.3, G.9.13	G.17			Commandment #1 Commandment #2 Commandment #3 Commandment #9 Commandment #10 Commandment #11	CIP-004-3 R3	S3.4	(S3.4) Procedures exist to protect against unauthorized access to system resources.	
Security Architecture - Wireless Security	SA-10	Policies and procedures shall be established and mechanisms implemented to protect wireless network environments, including the following: • Perimeter firewalls implemented and configured to restrict unauthorized traffic • Security settings enabled with strong encryption for authentication and transmission, replacing vendor default settings (e.g., encryption keys, passwords, SNMP community strings, etc.) • Logical and physical user access to wireless network devices restricted to authorized personnel • The capability to detect the presence of unauthorized (rogue) wireless network devices for a timely disconnect from the network	ポリシーと手順は確立されなければならない。そして、無線ネットワーク環境を保護するために以下を添ったコントロールを実施しなければならない。 ・境界ファイアウォールを配置し、信頼できないネットワークを制限する ・ランゲージ限定の強固な暗号化キー、パスワード、SNMPコミュニティ文字列などから、強い認証や暗号化を行うセキュリティを設定。  ・許可された者以外の無線ネットワークデバイスに対する監視が、暗号化プロセスの信頼。 ・信頼のない（偽造）無線ネットワークデバイスの存在を検出し、タイムリーにネットワークから分離する能力。  ・許可された者以外の無線ネットワークデバイスに対する監視が、暗号化プロセスの信頼。 ・信頼のない（偽造）無線ネットワークデバイスの存在を検出し、タイムリーにネットワークから分離する能力。		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	DSS.5 DSS.7 DSS.8 DSS.10	45 CFR 164.312 (a)(4)(ii)(B) 45 CFR 164.308(a)(5)(ii)(D) 45 CFR 164.312(a)(1) 45 CFR 164.312(a)(2)(ii)	A.7.1.1 A.7.1.2 A.7.1.3 A.9.2.1 A.9.2.4 A.10.6.1 A.10.6.2 A.10.8.1 A.10.8.3 A.10.8.5 A.10.10.2 A.11.2.1 A.11.4.3 A.11.4.5 A.11.4.6 A.11.4.7 A.12.3.1 A.12.3.2	AC-1 AC-18 CM-6 PE-4 SC-3 SC-7	NIST SP 800-53 R3 AC-1 NIST SP 800-53 R3 AC-18 NIST SP 800-53 R3 CM-6 NIST SP 800-53 R3 SC-7	NIST SP 800-53 R3 AC-1 NIST SP 800-53 R3 AC-18 NIST SP 800-53 R3 AC-18 (1) NIST SP 800-53 R3 AC-18 (2) NIST SP 800-53 R3 AC-18 (3) NIST SP 800-53 R3 CM-6 (1) NIST SP 800-53 R3 CM-6 (3) NIST SP 800-53 R3 PE-4 NIST SP 800-53 R3 SC-7 NIST SP 800-53 R3 SC-7 (1) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (2) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (3) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (4) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (5) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (7) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (8) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (12) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (13) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (18)	1.2.3 2.1 4.1 4.1.1 11.1 9.1.3	E.3.1, F.1.2.4, F.1.2.5, F.1.2.6, F.1.2.8, F.1.2.9, F.1.2.10, F.1.2.11, F.1.2.12, F.1.2.13, F.1.2.14, F.1.2.15, G.4 F.1.2.24, F.1.3, F.1.4.2, G.15 F.1.4.6, F.1.4.7, F.1.6, G.17 F.1.7, F.1.8, F.2.13, F.2.14, G.18 F.2.16, F.2.18, F.2.17, F.2.18 G.9.17, G.9.7, G.10, G.9.11, G.14.1, G.15.1, G.9.2, G.9.3, G.9.13	G.3		8.2.5	Commandment #1 Commandment #2 Commandment #3 Commandment #4 Commandment #5 Commandment #9 Commandment #10 Commandment #11	CIP-004-3 R3 CIP-007-3 - R6.1	S3.4	(S3.4) Procedures exist to protect against unauthorized access to system resources.	
Security Architecture - Shared Networks	SA-11	Access to systems with shared network infrastructure shall be restricted to authorized personnel in accordance with security policies, procedures and standards. Networks shared with external entities shall have a documented plan detailing the compensating controls used to separate network traffic between organizations.	共有ネットワークインフラストラクチャへのアクセスは、セキュリティポリシー、手順、および標準に従って許可された者に制限されなければならない。 外部のエンティティと共有されたネットワークは、補償的なネットワークコントロールを適切に実装するために使用した防御機能が詳しく記載されたプランを持っていないなければならない。		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	45 CFR 164.312 (a)(1)	A.10.8.1 A.11.1.1 A.11.6.2 A.11.4.6	PE-4 SC-4 SC-7	NIST SP 800-53 R3 PL-2 NIST SP 800-53 R3 SC-1 NIST SP 800-53 R3 SC-7	NIST SP 800-53 R3 PE-4 NIST SP 800-53 R3 SC-1 NIST SP 800-53 R3 SC-4 NIST SP 800-53 R3 SC-7 NIST SP 800-53 R3 SC-7 (1) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (2) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (3) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (4) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (5) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (7) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (8) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (12) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (13) NIST SP 800-53 R3 SC-7 (18)	1.3.5 2.4	D.1.1, E.1, F.1.1, H.1.1	B.1		8.2.5	Commandment #5 Commandment #6 Commandment #7 Commandment #9 Commandment #10 Commandment #11	CIP-004-3 R3 - R3.2	S3.4	(S3.4) Procedures exist to protect against unauthorized access to system resources.	
Security Architecture - Clock Synchronization	SA-12	An external accurate, externally agreed upon, time source shall be used to synchronize the system clocks of all relevant information processing systems within the organization or explicitly defined security domain to facilitate tracing and reconstruction of activity timelines. Note: specific legal jurisdictions and orbital storage and relay platforms (US GPS & EU Galileo Satellite Network) may mandate a reference clock that differs in synchronization with the organizations domicile time reference, in this event the jurisdiction or platform is treated as an explicitly defined security domain.	外部からの正確な時間源は、タイムラインの再現性を容易にするため、組織や明らかに定義されたセキュリティドメイン内のすべての関連情報処理システムの時刻を同期させるために使用されなければならない。  注意 特定の法管轄内、オービタルストレージ、およびリレープラットフォーム（US GPSとEU Galileo Satellite Network）は、組織との同期において異なる基準クロックが、時間同期に使用を定めさせるものを強制するかもしれない。このイベントでは、信頼できるプラットフォームが明らかに定義されたセキュリティドメインとして扱われます。		X	X		X							DSS.7	A.10.10.1 A.10.10.6	AU-1 AU-8	NIST SP 800-53 R3 AU-1 NIST SP 800-53 R3 AU-8	NIST SP 800-53 R3 AU-1 NIST SP 800-53 R3 AU-8 NIST SP 800-53 R3 AU-8 (1)	10.4	G.13, G.14.8, G.15.5, G.16.8, G.17.6, G.18.3, G.19.2.6, G.19.3.1	G.7 G.8			S3.7	(S3.7) Procedures exist to identify, report, and act upon system security breaches and other incidents.				
Security Architecture - Identification	SA-13	Automated equipment identification shall be used as a method of controlling connection authentication. Location-aware technologies may be used to validate connection authentication integrity based on known equipment location.	自動化された装置識別は接続認証のメソッドとして使用されなければならない。 位置を識別して動作を認証する技術は、知られている位置位置に基づく接続認証を行うのに使用される可能性がある。		X	X	X	X	X						DSS.7	A.11.4.3	IA-3 IA-4	NIST SP 800-53 R3 IA-4	NIST SP 800-53 R3 IA-3 NIST SP 800-53 R3 IA-4 NIST SP 800-53 R3 IA-4 (4)	D.1.1, D.1.3		D.1			Commandment #1 Commandment #2 Commandment #3 Commandment #5 Commandment #8	S3.2.a	(S3.2.a) a. Logical access security measures to restrict access to information resources not deemed to be public.			
Security Architecture - Audit Logging / Intrusion Detection	SA-14	Audit logs recording privileged user access activities, authorized and unauthorized access attempts, system exceptions, and information security events shall be retained, complying with applicable policies and regulations. Audit logs shall be reviewed at least daily and file integrity (hash) and network intrusion detection (IDS) tools implemented to help facilitate timely detection, investigation by root cause analysis and response to incidents. Physical and logical user access to audit logs shall be restricted to authorized personnel.	特権ユーザーアクセスの活動、許可されたアクセス、承認されたアクセス、システム例外、および情報セキュリティイベントを記録する監査ログは、適用可能なポリシーと規制に従って保持しなければならない。ファイル保護（ハッシュ）とネットワーク侵入検出（IDS）ツールは、適時検出、根本原因分析による調査、ログを監査する物理的および論理的なユーザーアクセスは許可された者に制限されなければならない。		X	X	X	X	X	X					DSS.5 DSS.6 DSS.2	45 CFR 164.312 (b) 45 CFR 164.308(a)(5)(ii)(D)	A.10.10.1 A.10.10.2 A.10.10.3 A.10.10.4 A.10.10.5 A.11.2.2 A.11.5.4 A.11.6.1 A.11.6.2 A.13.1.1 A.13.1.2 A.15.2.2 A.15.1.3	AU-1 AU-2 AU-3 AU-4 AU-5 AU-6 AU-7 AU-9 AU-11 AU-12 SI-4	NIST SP 800-53 R3 AU-1 NIST SP 800-53 R3 AU-2 NIST SP 800-53 R3 AU-3 NIST SP 800-53 R3 AU-4 NIST SP 800-53 R3 AU-5 NIST SP 800-53 R3 AU-6 NIST SP 800-53 R3 AU-7 NIST SP 800-53 R3 AU-9 NIST SP 800-53 R3 AU-11 NIST SP 800-53 R3 AU-12 NIST SP 800-53 R3 PE-2 NIST SP 800-53 R3 PE-3	NIST SP 800-53 R3 AU-1 NIST SP 800-53 R3 AU-2 NIST SP 800-53 R3 AU-2 (3) NIST SP 800-53 R3 AU-2 (4) NIST SP 800-53 R3 AU-3 NIST SP 800-53 R3 AU-4 NIST SP 800-53 R3 AU-4 (1) NIST SP 800-53 R3 AU-4 (2) NIST SP 800-53 R3 AU-4 (3) NIST SP 800-53 R3 AU-4 (4) NIST SP 800-53 R3 AU-4 (5) NIST SP 800-53 R3 AU-4 (6) NIST SP 800-53 R3 AU-7 (1) NIST SP 800-53 R3 AU-9 NIST SP 800-53 R3 AU-11 NIST SP 800-53 R3 AU-12 NIST SP 800-53 R3 PE-2 NIST SP 800-53 R3 PE-3 NIST SP 800-53 R3 SI-4 (2) NIST SP 800-53 R3 SI-4 (4) NIST SP 800-53 R3 SI-4 (5) NIST SP 800-53 R3 SI-4 (6) NIST SP 800-53 R3 SI-16	10.1 10.2 10.3 10.5 10.6 10.7 10.8 10.9 12.5.2 12.9.5	G.14.7, G.14.8, G.14.9, G.14.10, G.14.11, G.14.12, G.15.5, G.15.7, G.15.8, G.16.8, G.16.9, G.17.6, G.17.7, G.17.8, G.17.9, G.18.2, G.18.3, G.18.5, G.18.6, G.18.26, G.19.3.1, G.9.6.2, G.9.6.3, G.9.6.4, G.9.16, G.12.16, H.3.3.1, J.2, L.5, L.9, L.10	G.7 G.8 G.9 J.1 L.2		8.2.1 8.2.2	Commandment #6 Commandment #7 Commandment #9 Commandment #11	CIP-007-3 - R6.5	S3.7	(S3.7) Procedures exist to identify, report, and act upon system security breaches and other incidents.	
Security Architecture - Mobile Code	SA-15	Mobile code shall be authorized before its installation and use, and the configuration shall ensure that the authorized mobile code operates according to a clearly defined security policy. All unauthorized mobile code shall be prevented from executing.	モバイルコードはインストールと使用される前に許可されるものとする。許可されたモバイルコードは、明確に定義されたセキュリティポリシーに従って動作することを確実にする権限設定を行わなければならない。 許可されていないモバイルコードを実行できないようにしなければならない。		X	X		X	X					X	X	X	X	X		A.10.4.2 A.12.2.2	SC-18			G.20.12, I.2.5			Commandment #1 Commandment #2 Commandment #3 Commandment #5 Commandment #11	S3.4.0 S3.10.0	(S3.4.0) Procedures exist to protect against infection by computer viruses, malicious code, and unauthorized software. (S3.10.0) Design, acquisition, implementation, configuration, modification, and management of infrastructure and software are consistent with defined system security policies to enable authorized access and to prevent unauthorized access.	

Copyright © 2012 Cloud Security Alliance. All rights reserved. You may download, store, display on your computer, view, print, and link to the Cloud Security Alliance "Cloud Controls Matrix (CCM)" at <http://www.cloudsecurityalliance.org> subject to the following: (a) the Cloud Controls Matrix may be used solely for your personal, informational, non-commercial purposes; (b) the Cloud Controls Matrix may not be modified or altered in any way; (c) the Cloud Controls Matrix may not be redistributed; and (d) the trademark, copyright or other notices may not be removed. You may quote portions of the Cloud Controls Matrix as permitted by the Fair Use provisions of the United States Copyright Act, provided that you attribute the portions to the Cloud Security Alliance Cloud Controls Matrix Version 1.3 (2012). If you are interested in obtaining a license to this material for other uses not addressed in the copyright notice, please contact [info@cloudsecurityalliance.org](mailto:info@cloudsecurityalliance.org).